Direction des relations internationales de l'enseignement
Centre de Langue

Ressources pour les enseignants et les formateurs en français des affaires

Auto-formation : Comprendre l'environnement économique

Crédit : ***Joëlle Bonenfant***
Jean Lacroix

Notion : Les échanges avec l'extérieur

Un pays ne dispose pas forcément de tous les biens nécessaires pour satisfaire ses habitants. Le Commerce Extérieur (ventes et achats à l'étranger) est donc une obligation pour l'ensemble des pays.

Il est important de connaître ce que l'on achète et vend à l'étranger, car si l'on **importe** (achats) plus que l'on **exporte** (ventes), le pays aura une dette qu'il devra payer en prélevant dans ses réserves.

Pour comptabiliser ces échanges, quelle qu'en soit la nature (marchandises, services, investissements, prêts…), on utilise un certain nombre d'indicateurs, les **balances**.

1. La balance commerciale.

Tout d'abord, on comptabilise les transactions visibles, c'est-à-dire les **échanges de biens** importés et exportés, et on compare le montant les importations et les exportations de marchandises : cela donne la **balance commerciale**.

2. La balance des invisibles.

Ensuite, on relève l'ensemble des **échanges non matériels**, avec :
- d'une part, les **services** (transport, tourisme, assurance, conseil, études…),
- d'autre part, les **transferts** (droits d'auteur ou d'invention , revenus de placements, pensions payées à des non-résidents, par exemple, ou sommes transférées par les individus qui ont travaillé à l'étranger ou qui immigrent…),

pour établir la **balance des invisibles**.

3. La balance des paiements courants ou transactions courantes.

Cette balance récapitule les échanges de biens physiques (balance commerciale), de services et de transferts (balance des invisibles).

4. La Balance des Capitaux.

Mais les biens et les services ne sont pas les seules choses échangées. Entre les pays existent aussi des mouvements de capitaux (investissements, prêts privés et publics…), à court et long terme, qui vont être répertoriés dans la **balance des capitaux**.

5. La balance des paiements.

Il s'agit d'un document comptable qui récapitule tous les échanges économiques (flux physiques et financiers) d'un pays avec l'étranger.
La **balance des paiements** regroupe donc la balance commerciale, la balance des invisibles et la balance des capitaux.

On peut écrire :

- Balance commerciale + balance des invisibles = **balance des transactions courantes**.
- Balance des transactions courantes + balance des capitaux = **balance des paiements.**

La balance des paiements et surtout la balance commerciale traduisent le niveau de développement, la structure d’activité et la compétitivité d’un pays.